# Ştiri şi Reportagii

### Arădenii n'au rezistat decât o repriză

## Venus-Gloria 2-0(0-0)

*S'a dominat alternativ, câte o repriză. Gloria, o echipă lipsită de eficacitate în atac*

Gerold a primit primul goal

Teren: bun.
Timp: rece.
Spectatori: 1500.
Arbitru: Viorel Tănase (Sibiu).
Cel mai bun dela Venus: (NEGRESCU.
Cel mai bun dela Gloria: ŞICLOVAN.
Raport de cornere: 10-3 p. Venus.

Jocul de eri dimineaţă de pe arena Venus n'a atras mai mult decât 1500 spectatori. Din pricina unui fapt care poate fi explicat — jucătorii Gloriei sunt toţi slujbaşi -- jocurile de eri nu s'au putut cupla. Faptul acesta a făcut ca majoritatea spectatorilor să se rezerve pentru partida de după amiază.

## Gloria, echipa primei reprize

Se spune dela o vreme că Gloria, adversarul de eri al Venus-ului este echipa de toamnă. Echipa care, câştigând matchurile cele mai grele în prima ediţie a campionatului, pierde cu regulartate jocurile în retur. Eri însă, Gloria a fost echipa primei reprize. A dominat cea mai mare parte a timpului şi a lăsat impresia ca, în cazul când nu va câştiga, va putea totuşi scoate un match nul. N'am putea spune dacă faptul se datoreşte hotărîrii încrederii cu care Venus-ul a intrat pe teren.

Fapt este însă că în a doua parte a jocului arădenii au slăbit alura şi «negrii» au avut partida la discreţie. Şi dacă au câştigat la un scor atât de strâns, acesta nu arată clar, partura jocului.

## Venus ar fi putut câştiga la un scor mai mare

Dacă «negrii» ar fi luat dela început partida în serios, este absolut sigur că ar fi putut câştiga mult mai detaşat. In prima repriză însă, bucureştenii au practicat un football care a desilusionat întreaga asistenţă Echipa antrenată de Steinbach a fost de nerecunoscut şi numai puţin a lipsit ca partea lui Budan să fie perforată; acest «puţin» este totuşi foarte mult: ca şi în celelalte jocuri, Gloria a dovedit că nu are linie de atac. Orice acţiune în câmp se spulberă în careul advers prin inutile combinaţii şi mai ales din cauza lipsei de schoteuri.

In repriza secundă însă, când Venus s'a regăsit şi a ajuns să joace cu fundaşii peste linia de centru, a fost un mare semn de întrebare faptul că primul goal al Venus-ului a întârziat atât de mult.

### Repriza Gloriei

In prima repriză Gloria a jucat aşa cum toată lumea se aştepta şi a dominat cea mai mare parte din timp. Repriza întâia a fost însă şi repriza barelor. La o acţiune pornită de Iordache care îi trece lui Humis, acesta din nou lui Iordache extrema stângă a Venusului trage, Bădău pune «un cap» şi mingea se loveşte de bară eşind în afară.

O altă bară a Venus-ului intervine în minutul 7 când Petea trimite fulgerător o minge primită dela Humis: bara de sus intervine însă si aruncă balonul afară din joc.

Sunt fazele Venus-ului:

Humis îl deschide lung şi în stil personal pe Ene care întoarce la Iordache: acesta nu se desminte însă si bate din nou afară.

In minutul 14, Bătrân, execută o lovitură liberă dela 20 metri: mingea porneşte cu furie şi se pare că Budan nu va avea puterea să intervină; în drum stă însă bara care năruie toate speranţele.

O nouă acţiune Ploeşteanu — Ene aduce balonul la Iordache care, la trei metri în faţa porţii trimite, desigur, din nou peste bară.

Câteva minute mai târziu, Ploeşteanu trimite pe sus lui Humis care cu capul îl deschide pe Iordache, pe acelaş Iordache care ezită şi dă prilejul lui Gerold să boxeze salvând o situaţie din cele mai entice.

Imediat mingea ajunge în posesia atacului glorist; de departe Fritz trage o bombă pe care Budan n'o poate reţine; în învălmăşală, Negrescu, care a fost cel mai bun om al Venus-ului salvează degajând.

Restul partidei este tot timpul la discreţia Gloriei care presează fără ca negrii să poată muta jocul dincolo de linia de mijloc a terenoului. In ultimele cinci minute au loc

Un duel din care Petea Vâlcov a ieşit învingător

două faze deosebit de interesante.

### O nouă bară

In minutul 36 jocul este în careul Gloriei; mingea este la Iordache care încearcă să tragă dar Gerold respinge în teren şi balonul ajunge la Petea. Acesta se pregăteşte să tragă, dela 3 metri dar în acelaş moment Iordache îşi dă seama că este în offside şi se rostogoleşte în plasă ca să poată fi considerat în afara terenului. D. Viorel Tănase, care a arbitrat admirabil, a sesizat intenţia venusistului, penalizează şi, aşa cum trebuia goalul marcat în sfârşit de Petea nu este acordat.

In minutul 40, o nouă fază interesantă care se termină cu un schoot al lui Petea, din nou în bară. Repriza se termină deci cu scor alb.

## O repriză fără istoric

Repriza doua nu contează ca istoric decât prin minutele în care s'au marcat punctele minuul 75 când Iordache bate corect un corner pe care Petea îl reia în plasă cu capul. Este goalul care i se poate atribui pe de-a'ntregul lui Gerold care s'a plasat aşa cum nu trebuie să se plaseze un portar la o lovitură de colţ.

A doua fază: mingea ajunsă la Petea este trimisă de acesta la Iordache, care lungeşte pe sus la Humis: acesta reia cu capul şi marchează al douilea punct pentru Venus în minutul 81.

In restul reprizei: jocul total la dispoziţia Venus-ului care a avut în această parte a jocului un atac în dispoziţie de joc, în afara lui Iordache care pune serios pentru Venus problema extremei stângi.

### Arbitrajul

Suntem deosebit de mulţumiţi să remarcăm că arbitrajul d-lui Viorel Tănase (Sibiu) a fost de-asupra oricărei critici. Atent, cunoscător al regulelor de joc, energia şi mai cu deosebire imparţial, abitrul jocului de eri a dat o frumoasă lecţie arbitrilor cu pretinsă reputaţie.

Subliniem că suntem mulţumiţi să putem remarca un arbitru foarte bun într'un imens lot de domni cari enervează şi denaturează de obiceiu rezultatele.

Au jucat echipele:

VENUS: **Budan, Ionescu-Crum, Negrescu, Cearughin, Fieraru, Lupaş, Ene, Ploeşteanu, Humis, Petea, Iordache.**

GLORIA (Arad): **Gerold, Bădău, Pintea, Pop II, Şiclovan, Nicola, Tudor, Fritz, Pop I, Henegaru, Batrân.**

S. C.

## Italia şi-a format echipele de box ce vor întâlnii Germania

**ROMA, 24. (Serviciul nostru special). — După cum se ştie la 1 Decembrie a. c. echipa de box amator a Germaniei înfruntă la Milano, echipa A a Italiei. La 4 Decembrie a c. la Ferrara, selecţionata germană întâlneşte echipa B. a Italiei.**

**Iată componenţii celor două selecţionate italiene:**

**ECHIPA A.: Paesani Costante, Poeletti Arturo, Bonetti Ermanno, Proietti Roberto, Peire Egist, Paimainci Italo, Martin Giovanni, Chiesa Angiolino.**

**ECHIPA B.: Nardecchia Guido, Poggi Fernando, Ciombolini Mario, Oreni Angelo, Proietti Emilio, Bonadio Augusto, Pencani Giuliano, Chiesa Angiolino.**

**REZERVE: Falcinelli Amleto, Cortonesi Federico, Teti Augusto, Battaghia Riccardo, Cornog Giuseppe, Latini Guro.**

**Federaţia germană a anunţat următoarea formaţie:**

**Ohennaner, Bögershausen, Graaf, Trittschak, Raeschke, Pepper, Baumgarten, Ten Hoff.**

**REZERVE: Goetze, Hirsch, Nürnberg.**

## Ludovic Gall sa clasat al patrulea la Budapesta

**BUDAPESTA 24 (Serviciul nostru special'. — In localitate s'a desfăşurat alergarea de închidere a sezonului atletic, pe 30 de kilometri.**

**Ea a revenit lui Maurery, care a reuşit să parcurgă distanţa în 1 oră 50' 39". I-au urmat Galambos, Csonca şi fostul braşovean Ludovic Gall. Au participat 18 concurenţi.**

## Reprezentantele gimnasticei italiene învinse la Budapesta

**BUDAPESTA 24 (Serviciul nostru special). — Astăzi a avut loc în oraşul nostru întâlnirea dintre echipele de gimnastică, femenine ale Italiei şi Ungariei, care a revenit ultimei reprezentative cu 170,36 puncte faţă de 167,45 ale Italiei**

*Portarul Ripensiei*

## Pavlovici a fugit în Ungaria, după Dobay?

### Un svon care circulă cu insistenţă la Timişoara, unde internaţionalui nu a mai fost văzut în ultimul timp

**TIMIŞOARA 24 (prin telefon)). — In cercurile footbalistice locale e viu comentată lipsa lui Pavlovici din echipa Ripensiei.**

**Intr'adevăr, în ultimele matchuri fostul portar al echipei naţionale n'a mai apărat buturile echipei sale.**

**După unele svonuri, foarte insistente, care circulă prin oraş Pavlovici ar fi fugit în Ungaria.**

**In sprijinul acestei versiuni, pledează şi faptul că în ultima vreme Pavlovici era în confict cu clubul său şi-şi manifestase intenţia de a-l părăsi.**

**Vom reveni cu preciziuni.**

## Circuitul Metropola a repurtat un succes deplin

## Fritz şi Arnold Engelbrechten, Ion Craioveanu şi O. Pfenings; învingătorii zilei

**Cel de al doilea circuit Metropola s'a consumat ieri după amiază pe traseul din şoseaua Jianu.**

**Manifestaţia sportului motociclist poate fi socotită ca foarte reuşită din multe puncte de vedere. Din August 1939, dela Marele Premiu Braşov, nu a mai putut avea loc nici o reuniune a sporturilor cu motor. Aşadar — la sfârşit de sezon — cursa Metropolei a avut caracterul de deschidere.**

**Numărul concurenţilor a fost destul de mare, făcându-se apel numai la resursele motociclismului bucureştean şi aceasta într'un moment în care multe maşini sunt puse la iernat.**

**Publicul a asistat în număr îmbucurător de mare, chiar dacă dificultatea de a păzi circuitul a făcut ca încasările în folosul Ajutorului Legionar să nu fie ridicate.**

**Timpul frumos pentru un sfârşit de Noembrie a încurajat succesul reuniunii pornită cu un curaj deosebit într'o perioadă socotită altădată ca inactivă.**

**Figuri cunoscute nu au lipsit dintre spectatori. Inginerul Closs, dela Braşov, colonelul Săulescu, Assan, Şachim, Marin Moraru, Mareş, Petre Cristea, ş. a.**

### Motoretele deschid focul

Heinz von Engelbrechten, cel mai mic dintre fraţii cari şi-au croit deja un nume în motociclismul românesc şi-a făcut un debut promiţător. Resursele acestei familii motorizate par nesfârşite. Talia lor deasemeni. Apărut pe neaşteptate la start, cu o maşină, se pare, mai bine pregătită, a spulberat munca lui Mişu Furtună, care după antrenamente şi stil părea învingător. In viraje ne-a plăcut mai mult micul Furtună. Oroveanu, fără pregătire, s'a clasat mulţumitor.

Asupra acestei clase atenţia trebue menţinută. Media de 55,6 km. pe oră este mulţumitoare. Primii doi sunt hotărât talente de viitor.

#### CATEGORIA SPORT: CEA MAI POPULATA

Zece concurenţi s'au prezentat la startul motocicletelor de serie. Niculici pe bătrâna Sarolea, fostă a lui Mareş, fostă a lui Petre Vasilescu, fostă..., a apărut primul după viraj. Trei ture a putut menţine conducerea. Atacat de impetuosul Arnold V. Engelbrechten, a trebuit să se resemneze la locul al doilea. «Tupi» Engelbrechten este astăzi cel mai în formă dintre fraţi şi desigur unul din cei mai buni motociclişti dela noi. Dan Tatuşescu, ale cărui calităţi, după un an de părăsire a ghidonului, sunt totuşi indiscutabile, a făcut o cursă deosebit de merituoasă, apropiindu-se la o secundă de Niculici, pe o maşină care aproape nu mai avea frână la spate. Hans Engelbrechten cu o maşină nereglată şi «olds-boy-ul» Graham «Bill» Appel fără antrenament, au ocupat locurile următoare :

Excelentul Vilhelm Richter a fost deservit odată mai mult de bătrânul Norton care a făcut cândva bune servicii lui Bâzu Cantacuzino.

Moscoianu în vădit efort de îmbunătăţire a stilului s'a prezentat cu o maşină prea proaspăt renovată. Ioan Mihalcea a făcut o figură deosebit de sportivă concurând pe o maşină de turism.

#### CURSA GHINIOANELOR

Pornit în imbatabil, Ioan Popa a condus categoria pur-sângilor trei ture, distanţându-se mereu până în momentul când i-a sărit lanţul datorită desigur jocului suspensiei din spate pe gropile traseului. In spatele său Niculae Niculici, pe aceiaşi bătrână Sarolea din categoria sport s'a strecurat la locul al doilea, dovedind că a rămas aceiaş mână fină dar, ghinionist, s'a oprit cu o supapă înţepenită. Cristea-Ionescu, nu a putut termina cu o maşină insuficient reglată pentru alcool. De aceste împrejurări a profitat Ion Craioveanu pentru a câştiga comod categoria. Dar trebue neapărat subliniat că reprezentantul Moto-Clubului a progresat enorm, şi-a curăţat stilul şi astăzi este foarte apropiat de ceilalţi protagonişti.

#### IN FAMILIE PE TREI ROŢI

D-na Tanţi Pfennings şi-a făcut debutul de sidecaristă în mod remarcabil. Otto Pfennings a condus cursa din cap în cap, dar în al patrulea tur a fost surprins de un Craioveanu neaşteptat de bun conducător al ataşului, după ce la antrenament nu lăsase o prea bună imprsie. Odată mai mult acest om se impune. Dealtfel, a făcut cel mai repede tur, la mică diferenţă de Pfennings. Lazăr Georgescu a excelat în sportivitate, concurând handicapat de o maşină mai slabă.

## REZULTATE TEHNICE

### Motorete, 3 tururi, 5100 metri

**1. Heinz v. Engelbrechten, Presto 100 cmc., 5'31"6.**
**2. Dumitru Furtună, DKW 98 cmc., 5'33".**
**3. Matei Oroveanu, DKW 98 cmc.**
**4. Anastase Constantinescu, Wanderer.**
**5. Sava Grigore, Victoria.**

### Motociclete de sport, 10 tururi, 17 km.

**1. Arnold v. Engelbrechten (A. R. M. A.) Zundapp 13'29"7, 75,6 km. pe oră.**
**2. Nic. Niculici (ARMA) Sarolea 13'48"6.**
**3. Dan Tatuşescu (ARMA) BMW 13'49"7.**
**4. Hans v. Engelbrechten (A. R. M. A.) Zundapp.**
**5. Graham Appel (ARMA) Zundapp.**
**6. Ştefan Moscoianu (M. C. R.) Triumph.**
**7. Ioan Mihalea (DKW) 9 tururi.**
**8. Dragomir Niculae (BSA 350) 8 tururi.**

**Cel mai rapid tur: Arnold Engelbrechten 1'19"15. 77,4 km. pe oră. 10 concurenţi.**

### Motociclete de curse, 10 tururi, 17 km.

**1. Ion Craioveanu (MCR) NSU 14'6"9. 72,4 km. pe oră.**
**2. Ion Popa (Metropola) Norton.**

**Cel mai repede tur: Ion Popa 1'16", 80,6 km. pe oră, 4 concurenţi.**

### Motociclete cu ataş, 5 tururi, 8,5 km.

**1. Otto Pfennings (ARMA) Zundapp 8'03"1, 63,3 km. pe oră.**
**2. Ion Craioveanu (MCR) NSU 8'05".**
**3. Lazăr Georgescu (MCR) Zundapp.**

**Cel mai repede tur: Craioveanu 1'30" 68 km. pe oră, Pfennings 1'30"9.**

Campionatul Ita lie

## Bologna a trecut în fruntea clasamentului

### Fiorentina învinsă la scor iar Juventus la egalitate cu Triestina

A opta etapă a campionatului italian aduce un nou leader: Bologna. Aşa cum era de prevăzut, Juventus n'a putut învinge Triestina — pe terenul ei — şi a cedat primul loc după numai o săptămână dela cucerirea lui.

#### DERBYUL ROMEI

La Roma s'a diputat matchul cel mai pasionant pentru sportivii de acolo: Lapio—Roma. Partida, după o luptă cum numai în campionatul Italian am putea vedea, s'a terminat la egalitate.

Scorul a fost deschis de Lazio, în prima repriză, prin Genni, care a transformat imaparabil o lovitură liberă dela circa 18 metri. Mazio a continuat să domine până la pauză, dar scorul n'a putut fi modificat. La reluare, jocul a fost mai echilibrat, Roma atacând mai mult decât în prima repriză. Lazio s'a apărat însă foarte bine şi a atacat foarte periculos. Cu toate acestea, Roma a isbutit să egaleze prin Amadei şi matchul s'a terminat astfel:

#### BOLOGNA A INVINS NOVARA

La Novara, echipa oraşului a întâlnit puternica formaţie a Bolognei. Matchul a fost foarte disputat căci gazdele, de loc intimidate au jucat foarte bine în prima repriză, când scorul n'a putut fi deschis.

După pauză, Bologna a înscris unicul goal al partidei prin Reguzzoni.

#### REZULTATELE

**Novara: Bologna—Novara 1-0 (0-0)**
**Milano: Ambrosiana — Napoli 1-0.**
**Milano: Livorno—Genova 2-2 (1-2)**
**Triest: Triestina—Juventus 1-1.**
**Roma: Roma — Lazio 1-1 (0-1).**
**Torino: Trino—Fiorentina 6:2 (2-2)**
**Bergamo: Atalanta — Milano 2-1 (1-1)**
**Venezia: Bari 1-1 (1-0).**

#### CLASAMENTUL

| | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| Bologna | 8 | 5 | 2 | 1 | 14: 9 | 12 |
| Juventus | 8 | 4 | 3 | 1 | 16: 8 | 11 |
| Ambrosiana | 8 | 5 | 0 | 3 | 13: 8 | 10 |
| Atalanta | 8 | 3 | 4 | 1 | 13:10 | 10 |
| Fiorentina | 8 | 4 | 2 | 2 | 18:15 | 10 |
| Torino | 8 | 3 | 3 | 2 | 17:14 | 9 |
| Roma | 8 | 2 | 4 | 2 | 15:11 | 8 |
| Livorno | 8 | 3 | 2 | 3 | 12:14 | 8 |
| Novaro | 8 | 3 | 2 | 3 | 8:10 | 8 |
| Lazio | 8 | 1 | 5 | 2 | 11:13 | 7 |
| Napoli | 8 | 2 | 3 | 3 | 11:15 | 7 |
| Venezia | 8 | 2 | 3 | 3 | 13:18 | 7 |
| Milano | 8 | 2 | 2 | 4 | 9: 9 | 6 |
| Bari | 8 | 1 | 4 | 3 | 11:19 | 6 |
| Triestina | 8 | 1 | 3 | 4 | 13:17 | 5 |
| Genova | 8 | 1 | 2 | 5 | 11:15 | 4 |

#### DIVIZIA NAŢIONALA B

In divizia secundă, Brescia, care până acum nu pierduse nici un match, a fost învinsă de Sienna cu 2-1.

Iată dealtfel toate rezultatele:

**Lodi: Vicenza — Fanfulla 5-2**
**Savona: Savona — Padova 3-1**
**Siena: Siena — Brescia 2-1**
**Spezia: Spezia — Anconitana 1-0**
**Verona: Verona — Reggiana 2-1**
**Modena: Modena — Udinese 2-0**
**Macerata: Macerata—Lucchese 2-1**
**Genova: Liguria — Pisa 4-1**
**Alessandria: Alessandria — Pro-Vercelli 3-0**

#### CLASAMENTUL

| | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| Brescia | 8 | 7 | 0 | 1 | 16: 8 | 14 |
| Modena | 7 | 5 | 0 | 2 | 15: 7 | 10 |
| Savona | 8 | 4 | 2 | 2 | 13: 7 | 10 |
| Liguria | 8 | 4 | 1 | 3 | 16:12 | 9 |
| Sienna | 8 | 4 | 3 | 2 | 8: 7 | 9 |
| Reggiana | 8 | 3 | 2 | 3 | 12: 7 | 8 |
| Allessandria | 8 | 3 | 2 | 3 | 21:16 | 8 |
| Udinese | 8 | 3 | 2 | 3 | 11:10 | 8 |
| Pisa | 8 | 4 | 0 | 4 | 10:10 | 8 |
| Vicenza | 8 | 4 | 0 | 4 | 18:20 | 8 |
| Marcerata | 8 | 4 | 0 | 4 | 10:16 | 8 |
| Lucchese | 7 | 2 | 3 | 2 | 9: 7 | 7 |
| Fanfulla | 8 | 2 | 3 | 3 | 13:18 | 7 |
| Verona | 8 | 3 | 1 | 4 | 14:20 | 7 |
| Podovo | 8 | 2 | 2 | 4 | 15:15 | 6 |
| Pro Vercelli | 8 | 2 | 1 | 5 | 14:17 | 5 |
| Anconitana | 8 | 2 | 1 | 5 | 11:20 | 5 |
| Spezia | 8 | 1 | 3 | 4 | 6:15 | 5 |

Definitiv

## C. A. O. a câştigat campionatul de toamnă din teritoriul cedat

**ORADEA 24 (Serviciul nostru special). — Astăzi s'a disputat ultima etapă a campionatului profesionist din teritoriul cedat în care, CAO şi-a asigurat definitiv titlul de campion de toamnă.**

**Iată rezultatele zilei:**

**C. A. O. — C. A. Cluj 7:3 (3:).**

**Au marcat: Bodola (2) Spielmann (2), Kovacs (2), Halati, Dobay (2) şi Lukacs.**

**Bastya Cluj — Stăruinţa 4:1 (2:1).**

**Au marcat: Gaczö (2), Bulik, Lorincz şi Mosko.**

**C. S. Tg. Mureş — Sp. Muncitoresc Tg. Mureş 2:1 (2:1).**

## *D. Von Tschammer und Osten a fost decorat de Ducele Musolini* cu „Stella al. merito sportivo“

***BERLIN 24 (Serviciul nostru special). — D. Parenti care se află de câteva zile în Germania s'a prezentat eri d-lui Von Tschammer und Osten şi a remis decoraţia «Stella al merito Sportivo» ce i-a fost decernată de Ducele Mussolini pentru merite sportive.***

## KOVACS, SPIELMAN ŞI BODOLA *au fost selecţionaţi în echipa Ungariei pentru matchul cu Italia*

**BUDAPESTA, 24 (Serv. nostru special). — După disputarea ultimei etape a campionatului profesionist d. Dr. Gidofalvy selecţioner unic al M. L. Sz., a desemnat următorul lot care va face parte din expediţia în Italia în vederea matchului cu Italia dela Genova la 1 Decembrie.**

**KOVACS, SPIELMAN ŞI BODOLA AU FOST SELECŢIONAŢI**

**După trei matchuri de trial în care tripleta fenomenală a CAO-ului a dat dovada că dispune de resurse excepţionale, d. Dr. Gidofalvy a decis selecţionarea lui Kovacs, Spielman şi Bodola cari vor forma tripleta naţionalei ungare în matchul cu Italia.**

**Iată întregul lot: Csikos, Kormendi, Sàrosi III, Làzar, Balogh I, Kincses, Kovacs, Spielmann, Bodola, Dr. Sàrosi, şi Gyetvai.**

**Acest lot se va prezenta mâine la sediul federaţiei la d. Dr. Gidofalvy pentru a primi instrucţiuni în vederea deplasării.**

TIPARUL INSTITUTULUI DE ARTE GRAFICE «EMINESCU» S. A., STR. ING. ANGHEL SALIGNY, TELEFON 3.26.69.